

DISTINQ

GEBRUIKSAANWIJZING SLOWJUICER



INHOUDSOPGAVE

NEDERLANDS

Veiligheidsmaatregelen bij gebruik	2
Onderdelen en functies	4
Gebruiksaanwijzing	5
Onderhoud	8
Veiligheidsindexen	9

ENGLISH

Safety precautions in use	10
Parts and functions	12
Direction for use	13
Maintenance	16
Safety indexes	17



VEILIGHEIDSMAAATREGELEN BIJ GEBRUIK

1. De ingangsspanning van het apparaat is AC220-240V ~ 50Hz. Controleer het voordat u het apparaat gebruikt.
2. Koppel de voeding los voordat u een deel van het apparaat demonteert, monteert of aanpast.
3. Het apparaat heeft een randaarde-aansluiting. Als het netsnoer beschadigd is, neem dan contact op met onze klantenservice of laat het direct vervangen bij een door ons aangewezen servicecentrum om gevaren te voorkomen. Ga niet zelf demonteren en repareren.
4. Controleer voor gebruik of het netsnoer, de stekker, de sapzeef, de spiraalduwer of enig ander onderdeel beschadigd zijn. Als een van de onderdelen beschadigd is, stop dan met het gebruik van het apparaat en neem onmiddellijk contact op met onze klantenservice. Ga het apparaat niet zelf demonteren en repareren, anders kunnen er gevaren ontstaan.
5. Als het nodig is om het apparaat tijdens gebruik te repareren, neem dan contact op met onze klantenservice of laat het direct repareren door een door ons aangewezen servicecentrum. Demonteer het niet zelf, anders kunnen er gevaren ontstaan.
6. Voordat u de voeding aansluit, moet u ervoor zorgen dat het saplichaam, de spiraalvormige stamper, de dop van het saplichaam en alle andere demonteerbare onderdelen correct zijn geïnstalleerd.
7. Steek nooit handen of scherpe voorwerpen in de invoeropening en maak geen contact met de spiraalvormige stamper wanneer het apparaat in werking is, anders kan er letsel ontstaan of kan het apparaat beschadigd raken. Vervang de spiraalduwer nooit door andere voorwerpen en zorg ervoor dat uw ogen uit de buurt komen blijven van de invoerpoort, anders kunnen er ongelukken gebeuren.
8. Snijd voedsel in kleine blokjes met afmetingen die passen in de invoeropening van het saplichaam. Verwerk geen groenten of fruit met klokhuizen, harde zaden of dikke schil of schalen voordat het klokhuis, harde zaden of dikke schil of schil is verwijderd.
9. Maak bij het invoeren van voedsel de duwkracht niet te groot, maar zorg ervoor dat deze net genoeg is om het voedsel te snijden.
10. Verkleuring van de sapzeef, de dop van het saplichaam, de spiraalvormige stamper en andere accessoires, na het persen van sommige groenten of fruit, is normaal en heeft geen invloed op het eten van voedsel en is niet schadelijk voor de gezondheid.
11. Het apparaat is uitgerust met een intelligente beschermende chip en stopt het apparaat automatisch na 20 minuten continu draaien. Wacht in dit geval 20 tot 30 minuten voor continu gebruik totdat de motor is afgekoeld om de levensduur van het apparaat te verlengen.
12. Het apparaat heeft een stroombegrenzend ontwerp, dus de motor zal geblokkeerd raken en de stroom zal toenemen wanneer hard voedsel wordt verwerkt. Wanneer de stroom groter is dan 1,3 A, zal het apparaat tikken en de motor voor 2 seconden pauzeren, dan automatisch gedurende 5 seconden achteruit en uiteindelijk stoppen met draaien (het voedsel in het apparaat kan worden ontladen wanneer de motor omkeert). In dit geval kan het apparaat weer beginnen te werken nadat de AAN/UIT- knop op de "0"-positie is gezet.
13. Als het apparaat een stroombegrenzingsbeveiliging heeft of de motor vergrendeld is en automatisch stopt en niet automatisch kan omkeren, schakel dan de aan/uit-schakelaar uit en zet deze in de "0"-stand, druk vervolgens op de "AAN"-knop van de aan/uit-schakelaar om het voedsel in het apparaat te ontladen en druk tenslotte op de "R"-knop van de aan/uit-schakelaar voor normaal gebruik van het apparaat. Als de motor nog steeds vergrendeld is, wordt aangeraden om het voedsel in de spiraalvormige stamper te verwijderen voordat u het apparaat verder gebruikt. Deze maatregel kan de motor beschermen.



14. Demonteer de demonteerbare delen van het apparaat niet direct na gebruik, maar nadat zowel de motor als de spiraalduwer zijn gestopt en de voeding is losgekoppeld.
15. Steriliseer accessoires van het apparaat niet met heet water met een temperatuur hoger dan 80 °C of een magnetron, anders kunnen ze verhit, vervormd en beschadigd raken. De materialen van alle onderdelen die in contact komen met voedsel moeten voldoen aan de certificering voor voedselhygiëne en schoon, hygiënisch en betrouwbaar zijn.
16. Plaats de hoofdunit niet in water of een andere vloeistof en spoel het niet door met water of een andere vloeistof, anders kan het beschadigd raken.
17. Reinig het apparaat niet met staalwol, schurende reinigingsmiddelen of bijtende vloeistoffen (zoals benzine of aceton).
18. Zet het apparaat op een voor kinderen onbereikbare plaats. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik of spel door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis.
19. Het apparaat is alleen geschikt voor gebruik door individuen of gezinnen.
20. Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen. Kinderen die onder toezicht staan, mogen niet met het apparaat spelen.
21. Accessoires, anders dan die bij het apparaat zijn geleverd, moeten instructies bevatten voor een veilig gebruik.
22. Gebruik een natte doek om oppervlakken die in contact komen met voedsel schoon te maken voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
23. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires verwisselt of onderdelen benadert die tijdens gebruik bewegen.
24. Draagbaar apparaat alleen voor huishoudelijk en gebruik binnenshuis.
25. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn servicevertegenwoordiger of gelijkaardig gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
26. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen die eraan verbonden zijn. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
27. Waarschuwing: potentieel gevaar bestaat bij verkeerd gebruik.
28. Koppel het apparaat altijd los van het elektriciteitsnet als het onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u het in elkaar zet, uit elkaar haalt of reinigt.
29. Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.
30. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als ze de gevaren begrijpen.
31. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
32. Apparaten kunnen worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als ze de gevaren begrijpen.



ONDERDELEN EN FUNCTIES

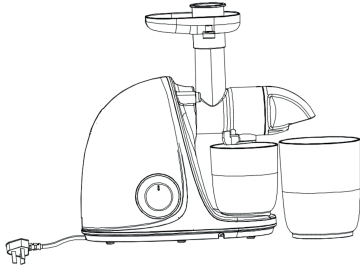


1	Stroomdraad	Wordt gebruikt voor het aansluiten van de voeding om stroom te leveren.
2	Hoofdlichaam	Hoofdonderdeel en de stroombron van het apparaat
3	Aan/uit schakelaar	Regelt de bedrijf statussen (Soft, Hard, 0 en Rev) van het apparaat.
4	Knop	Wordt gebruikt om het saplichaam te vergrendelen om te voorkomen dat het tijdens gebruik losraakt van het hoofdlichaam.
5	Saplichaam	Hoofdbestanddeel voor het maken van sap. Voedsel wordt eerst toegevoerd via de toevoeropening aan de bovenkant van het saplichaam en vervolgens afgevoerd.
6	Spiraaldruwer	Hoofdbestanddeel voor het maken van sap, wordt het gebruikt voor het transporteren van voedsel en het malen ervan door in te breken met de sapzeef of de pers.
7	Sapzeef	Door in te breken met de spiraalvormige stamper, wordt deze gebruikt voor het malen en filteren van het geëxtraheerde voedsel om sap te krijgen.
8	Knijper	Wordt gebruikt voor het malen van voedsel door in te breken met de spiraalvormige stamper (voor fruit en groenten).
9	Sap beker	Wordt gebruikt om sap op te nemen.
10	Residu beker	Wordt gebruikt voor het bewaren van het residu
11	Dienblad	Wordt voornamelijk gebruikt voor het bewaren van het gewonnen voedsel.
12	Duwstang	Wordt gebruikt om het ingevoerde voedsel voorzichtig uit te knijpen, zodat ze volledig in contact komt met de spiraalvormige stamper.



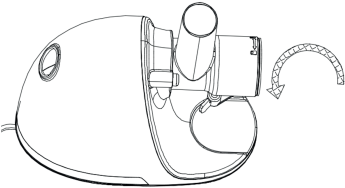
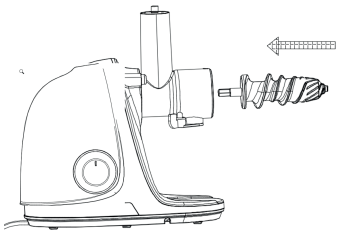
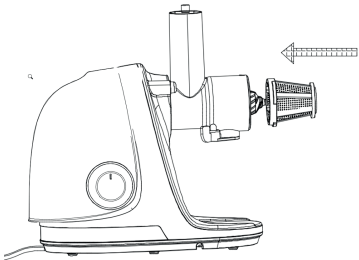
GEBRUIKSAANWIJZING

Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, moet u de onderdelen die in contact komen met voedsel grondig reinigen (raadpleeg "Onderhoud").

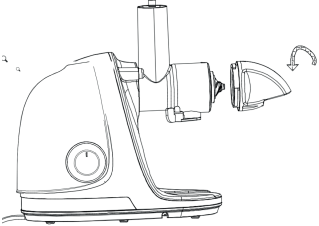
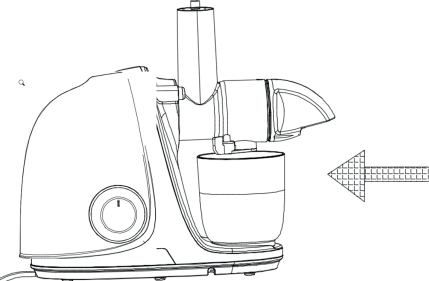
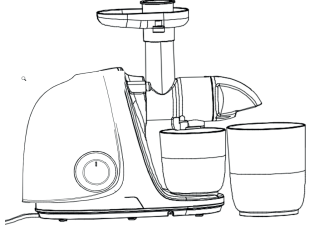
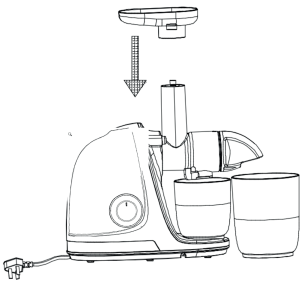
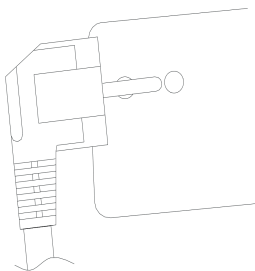
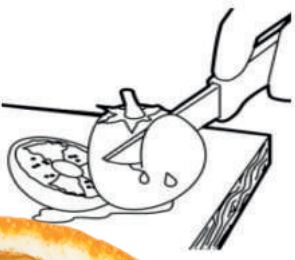
	<p>Bedieningsinstructies voor knoppen:</p> <p>"Soft": Het wordt gebruikt voor het persen van zacht voedsel.</p> <p>"Hard": Het wordt gebruikt voor het persen van hard voedsel.</p> <p>"0" : Sluiten en stoppen</p> <p>"Rev": Het wordt gebruikt wanneer de pulpafvoer is geblokkeerd of de motor is vergrendeld</p>
---	--

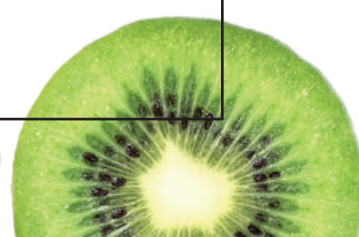
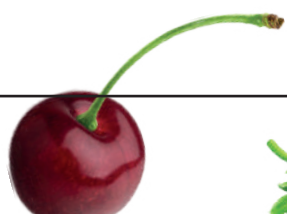
Gebruik van het apparaat

Installeer en gebruik het apparaat volgens de onderstaande stappen:

	<p>Connect het saplichaam en het hoofdlichaam:</p> <ol style="list-style-type: none"> Laat het driehoekige uitlijningsteken op het saplichaam uitlijnen met het uitlijnende "ontgrendelingsdriehoekige teken" op het hoofdlichaam en plaats vervolgens het saplichaam in het hoofdlichaam (de drie clips op het saplichaam zullen uitlijning realiseren). Draai vervolgens het saplichaam tegen de klok in. Alser een klik is, suggereert dit dat de verbinding is voltooid.
	<p>De zeshoekige as van de spiraalduwinrichting lijnt uit met het gat op het hoofdlichaam en duwt het horizontaal totdat het de bodem bereikt (wanneer de uitlijning mislukt, draai je de spiraalduwinrichting naar links of rechts).</p>
	<p>Plaats het uiteinde met de grotere opening van de sapzeef in het uiteinde van de spiraalvormige stamper en druk erop terwijl de drie clips van de sapzeef uitgelijnd zijn met de drie klem sleuven in het saplichaam. (De sapzeef wordt alleen gebruikt met de sapknop aan de achterkant. Deze functie wordt gebruikt voor het maken van sap.)</p>



	<p>Lijn de driehoekige uitlijnmarkering op de sapcentrifuge uit met de ontgrendelde driehoekige markering op de sapcentrifuge en doe het sap vervolgens in de sapcentrifuge.</p>
	<p>Plaats de sapbeker in de overeenkomstige groef op het hoofdunit en zorg ervoor dat de opening uitgelijnd is met de onderkant van de sapuitlaat van het saplichaam.</p>
	<p>Plaats de pulpbeaker onder de pulpuitgang van het saplichaam en houd deze dicht bij de sapbeker.</p>
	<p>Installeer de lade op het bovenste uiteinde van de invoerpoort van het saplichaam. Het dienblad kan het voeren van voedsel gemakkelijker maken, vooral wanneer voedsel met kleine deeltjes zoals druiven en aardbeien wordt verwerkt.</p>
	<p>Sluit de voeding aan voor gebruik van het apparaat (zorg ervoor dat de schakelaar op UIT staat voordat de voeding wordt aangesloten).</p>
	<p>Was groenten en fruit, snijd ze in blokken die passen bij de grootte van de invoeropening en leg ze op de bak.</p>




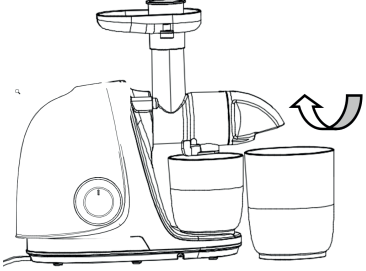
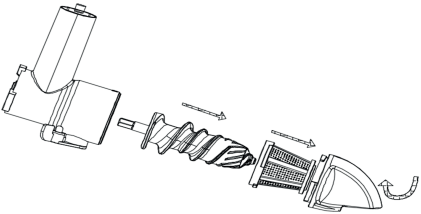


Plaats voedsel in de invoeropening op de dop van het saplichaam en duw vervolgens het voedsel met behulp van de duwstang.



ONDERHOUD

1. Schakel de schakelaar uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
2. Maak het apparaat na gebruik direct schoon.
3. Was de hoofdunit niet met water, maar veeg de vlekken af met een uitgewrongen lap of katoenen doek.
4. Zorg ervoor dat het schoon en droog is voordat u het apparaat opbergt.
5. Reinig het apparaat na demontage volgens de onderstaande stappen.

	<p>Haal de duwstang en de lade naar beneden.</p>
	<p>Druk op de knop aan de zijkant van het saplichaam en draai het saplichaam tegelijkertijd met de klok mee om het saplichaam te verwijderen. Het saplichaam kan niet worden gedemonteerd als de knop niet wordt ingedrukt.</p>
	<p>Nadat u het saplichaam hebt verwijderd, verwijdert u de sapknop (of de noedelknop enzovoort), de dop van het saplichaam, de sapzeef (of de pers) en de spiraalvormige stamper in volgorde. De verwijderbare onderdelen kunnen worden doorgespoeld met schoon water.</p>



VEILIGHEIDSINDEXEN

Voltage	220-240V~
Power	150W
Frequentie	50Hz
Continuous operating time	<10 min.
Time interval	>10 min.

OPMERKING

Voor storingen kunt u contact opnemen met onze klantenservice of het apparaat direct laten repareren door een door ons aangewezen servicecentrum. Demonteer en repareer het niet zelf.



SAFETY PRECAUTIONS IN USE

1. The input voltage of the appliance is AC220-240V~50Hz. Please confirm it before using the appliance.
2. Do not disconnect the power supply before dismantling, assembling or adjusting any part of the appliance.
3. The appliance has Y connection. If its power cord is damaged, please contact our customer service department or have it directly replaced at a service center designated by us to avoid dangers. Do not dismantle and repair it by yourself.
4. Before use, please check if the power cord, the plug, the juice strainer, the spiral pusher and any other part is damaged. If any of the part is damaged, stop using the appliance and contact our customer service department promptly. Do not dismantle and repair it by yourself, otherwise dangers may happen.
5. If it is necessary to repair the appliance during use, please contact our customer service department or have it directly repaired by a service center designated by us. Do not dismantle it by yourself, otherwise dangers may happen.
6. It is necessary before connecting the power supply to ensure that the juicing body, the spiral pusher, the juicing body cap and all other dis-mountable parts are properly installed.
7. Never put hands or sharp objects into the feed port or contact the spiral pusher when the appliance is running, otherwise injuries may be caused or the appliance may be damaged; never replace the spiral pusher with any other objects or have eyes get close to the feed port, otherwise accidents may happen.
8. Cut food ingredients into small blocks with sizes fitting the feed port of the juicing body. Do not begin to process any vegetables or fruits with cores, hard seeds or thick skin or shells until the cores, hard seeds or thick skin or shells are removed.
9. When feeding a food ingredient, do not make the pushing force too large but have it just enough to cut the food ingredient.
10. Dyeing of the juice strainer, the juicing body cap, the spiral pusher and other accessories after juicing of some vegetables or fruits is normal and will neither affect food eating nor do harm to health.
11. Equipped with an intelligent protective chip, the appliance will stop automatically after 20 minutes of continuous running. In this case, wait for 20 to 30 minutes before continuous use until the motor has cooled down to prolong the service life of the appliance.
12. The appliance has a current limiting design, so its motor will get locked and its current will increase when hard food ingredients are processed. When the current is larger than 1.3A, the appliance will tick and the motor will pause for 2 seconds, then reverse automatically for 5 seconds and finally stop running (the food in the appliance can be discharged when the motor reverses). In this case, the appliance can begin to run again after the ON/OFF button is put on the "0" position.
13. If the appliance has current limiting protection or its motor is locked and stops automatically and cannot reverse automatically, switch off the power switch and put it on the "0" position, then press the "ON" button of the power switch to discharge the food ingredients in the appliance and finally press the "R" button of the power switch for normal use of the appliance. If the motor is still locked, it is suggested to remove the food ingredients in the spiral pusher before continue to use the appliance. This measure can protect the motor.



14. Do not dismantle the dis-mountable parts of the appliance immediately after use but after both the motor and the spiral pusher have stopped and the power supply is disconnected.
15. Do not sterilize any accessories of the appliance with hot water with a temperature higher than 80 or a microwave oven, otherwise they may be heated, deformed and damaged. The materials of all parts in contact with food ingredients should comply with food hygiene certification and be clean, hygienic and reliable.
16. Do not put the main body into water or another liquid or flush it with water or another liquid, otherwise it may be damaged.
17. Do not clean the appliance with steel wool, abrasive cleaning agents or corrosive liquids (such as gasoline or acetone).
18. Put the appliance at a place unreachable to children. The appliance is not intended for use or play by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge.
19. The appliance is applicable to use by individuals or families only.
20. The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction. Children being supervised not to play with the appliance.
21. Accessories, other than those supplied with the appliance, include instructions for their safe use.
22. Use a wet cloth to clean surfaces in contact with food before unplug the plug.
23. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
24. Portable appliance for household and indoor use only.
25. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
26. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
27. Warning: potential dangerous may against misuse
28. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
29. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
30. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
31. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
32. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance



PARTS AND FUNCTIONS

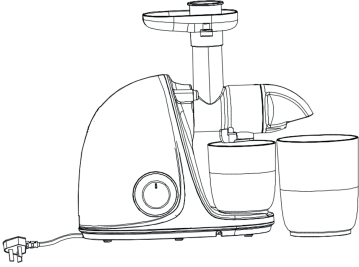


1	Power cord	It is used for connecting the power supply to provide power.
2	Main body	As a main part and the power source of the appliance,
3	Power switch	It controls the operating statuses (Soft, Hard, 0 and Rev) of the appliance.
4	Button	It is used for locking the juicing body to prevent it from getting loose from the main body during use.
5	Juicing body	It is a main part for juicing. Food ingredients are first fed via the feed port at the top of the juicing body and then discharged in forms of juice and pulp.
6	Spiral pusher	As a main part for juicing, it is used for conveying food ingredients and grinding them by breaking in with the juice strainer or the squeezer.
7	Juice strainer	By means of breaking in with the spiral pusher, it is used for grinding and filtering the extracted food ingredients to get juice
8	Squeezer	It is used for grinding food ingredients by breaking in with the spiral pusher (For fruits and vegetables).
9	Juice cup	It is used to pick up juice.
10	Residue cup	It is used for loading residue
11	Tray	It is mainly used for storing the extracted food ingredients.
12	Pushing rod	It is used for squeezing the fed food ingredients gently for their full contact with the spiral pusher and higher juice extraction efficiency.



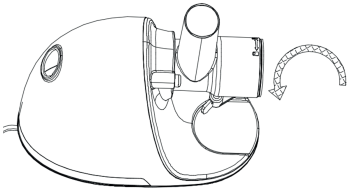
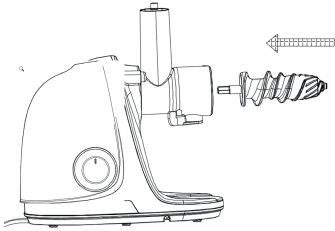
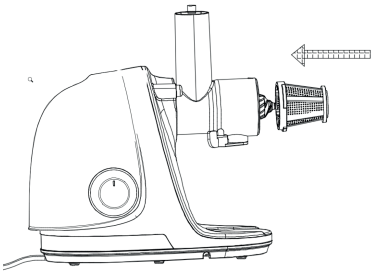
DIRECTION FOR USE

Before using the appliance for the first time, clean its parts in contact with food ingredients thoroughly (please refer to "Chapter 4: Maintenance").

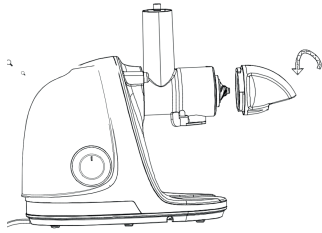
	<p>Button operation instructions:</p> <p>"Soft": It is used for juicing soft food ingredients.</p> <p>"Hard": It is used for juicing hard food ingredients.</p> <p>"0" : Close and stop</p> <p>"Rev" : It is used when pulp discharge is blocked or the motor is locked</p>
---	---

Use of the appliance

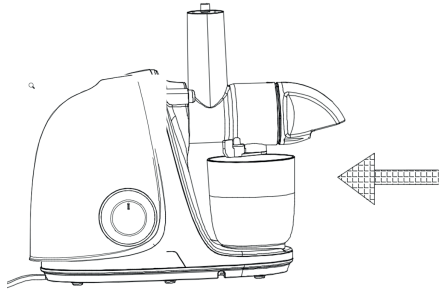
Please install and use the appliance following the steps below.

	<p>Connect the juicing body and the main body:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Have the triangular aligning sign " " on the juicing body align with the aligning "unlocking triangular sign" on the main body and then put the juicing body into the main body (the three clips on the juicing body will realize alignment). 2. Then turn the juicing body anticlockwise. When there is a click, it suggests that the connection is finished.
	<p>Have the hexagonal shaft of the spiral pusher align with the hole on the main body and push it horizontally until it reaches the bottom (when alignment fails, just turn the spiral pusher slightly).</p>
	<p>Fit the larger-hole end of the juicer strainer into the tail of the spiral pusher and push it while the three clips of the juicer strainer align with the three clamping slots in the juicing body. (The juice strainer is used with the juicing button in the rear only. This function is used for juicing.)</p>

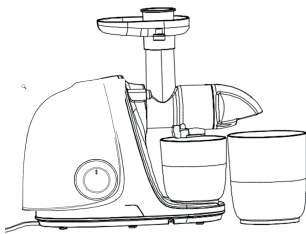




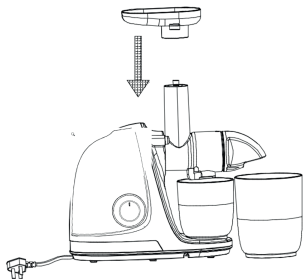
Align the triangle alignment mark on the juice extractor with the unlock triangle mark on the juice extractor, and then put the juice into the juice extractor.



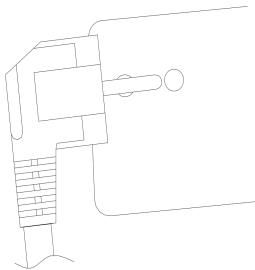
Put the juice cup in the corresponding groove on the main body and have its opening align with the bottom of the juice outlet of the juicing body.



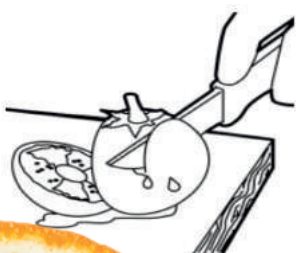
Put the pulp cup below the pulp outlet of the juicing body and have it close to the juice cup.



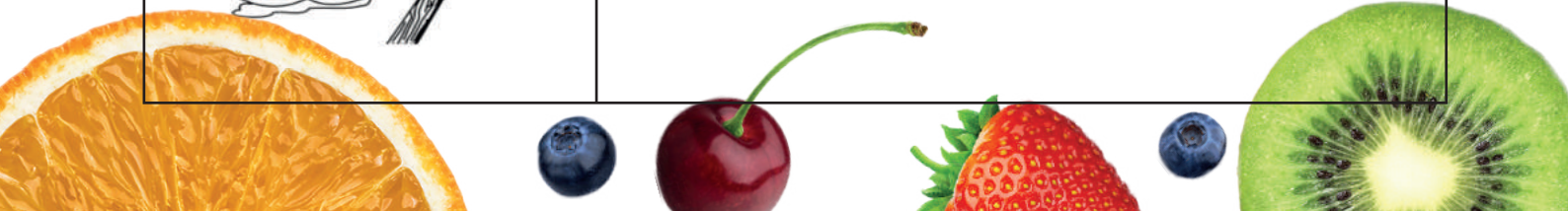
Install the tray on the upper end of the feed port of the juicing body.
The tray can make feeding of food ingredients more convenient, particularly when small-particle food ingredients like grapes and strawberries are processed.



Connect the power supply for use of the appliance (make sure the switch is on the OFF position before the power supply is connected).



Wash vegetables and fruits, cut them into blocks fitting the size of the feed port and put them on the tray.




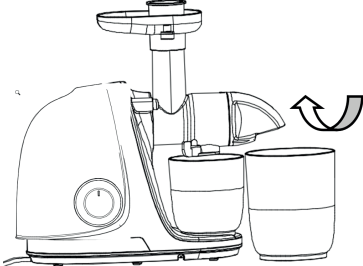
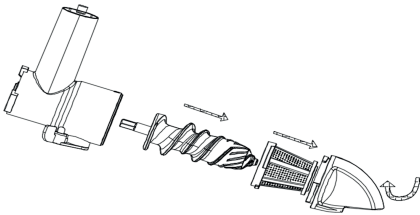


Put food ingredients into the feed port on the juicing body cap and then push the food ingredients with help of the pushing rod.



MAINTENANCE

1. Before cleaning the appliance, do switch off the switch and disconnect the power supply.
2. After use, clean the appliance promptly.
3. Do not wash the main body with water but wipe the stains on it with a piece of wrung rag or cotton cloth.
4. Before storing the appliance, make sure it is clean and dry.
5. Clean the appliance after dismantling it following the steps below.

	<p>Take down the pushing rod and the tray.</p>
	<p>Press the button on the side of the juicing body and turn the juicing body clockwise at the same time to take out the juicing body. The juicing body cannot be dismantled if the button is not pressed.</p>
	<p>After taking down the juicing body, take down the juicing button (or the noodle button and so on), the juicing body cap, the juice strainer (or the squeezer) and the spiral pusher in order. The dismantlable parts may be flushed with clean water</p>



SAFETY INDEXES

Volt	220-240V~
Power	150W
Frequency	50Hz
Continuous operating time	<10 min.
Time interval	>10 min.

What given about are the analysis and elimination methods of ordinary faults. For other faults, please contact our customer service department or have the appliance directly repaired by a service center designated by us. Do not dismantle and repair it by yourself.

